

FM/AM RDS Radio FM/LW RDS Radio

Operating Instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung (rückseite)
Gebruiksaanwijzing (achterzijde)

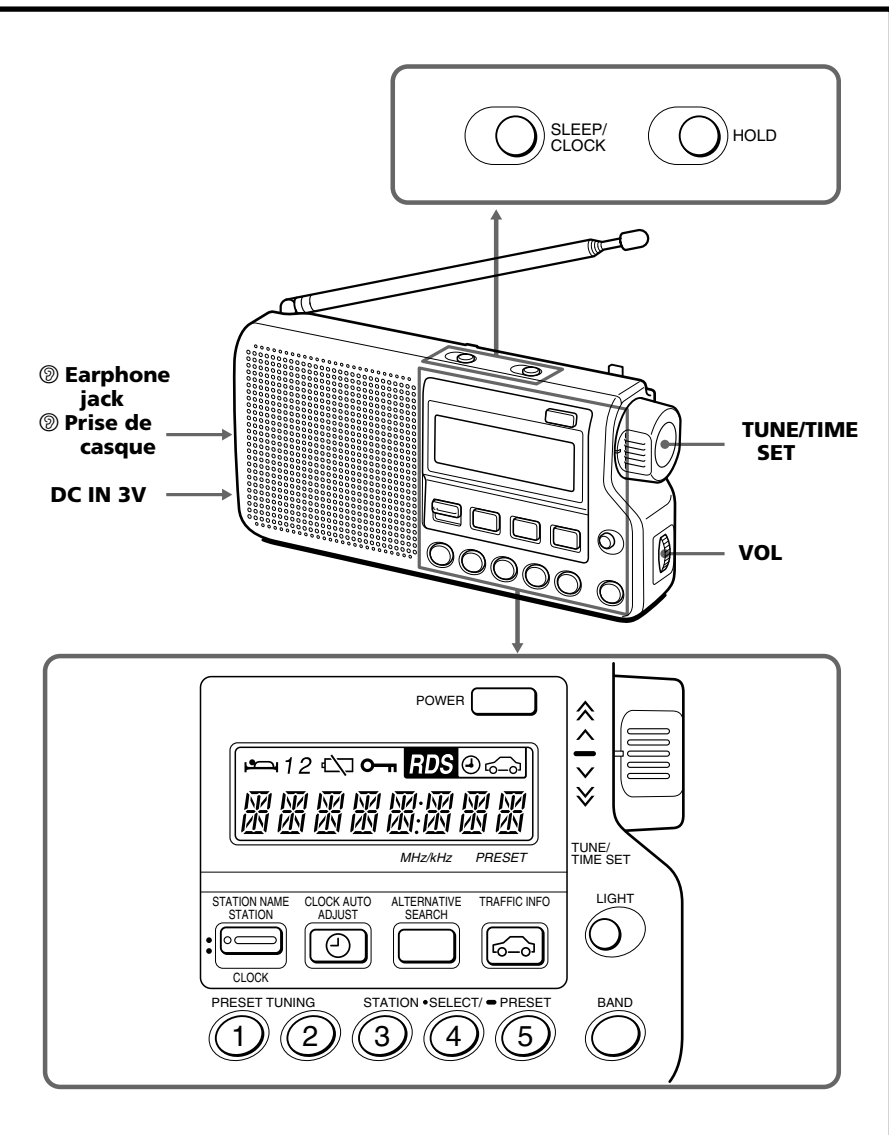


ICF-M33RDS



Sony Corporation © 2002 Printed in China

http://www.sony.net/



SONY RDS	SONY Features
Conventional RDS Function	
CLOCK AUTO ADJUSTMENT	* Automatic current-time synchronization. * Auto-adjustment for daylight-saving time.
CT (Clock Time)	* Automatic current-time synchronization.
STATION NAME DISPLAY	* For checking the name of the tuned-in station. * For locating a station when its frequency is not known.
PS (Programme Service)	* Displays station names in up to 8 letters.
TRAFFIC INFORMATION	* Search and standby modes for receiving traffic information. * Automatic switch from regular radio broadcast to traffic information provided by the EON network. Regular broadcast resumes after the interception.
TA (Traffic Announcement) with EON (Enhanced Other Networks)	* Automatic selection and switch to traffic information.
ALTERNATIVE SEARCH	* Automatic search and switch to a frequency with a relatively stronger signal for a station broadcasting on multiple frequencies.
AF (Alternative Frequencies)	* Automatic selection of a relatively stronger signal.

Other Features

- Quartz-controlled PLL (Phase Locked Loop) synthesizer system using a microcomputer for easy pinpoint tuning.
- Preset function for up to 10 stations in FM and 5 stations in AM/LW.
- Log tuning and digital radio frequency display for quick and precise tuning.

Choosing the Power Source

Installing the Batteries (See Fig. A)

- 1 Open the lid at the rear of the radio.
- 2 Install two R6 (size AA) batteries (not supplied) with correct polarity.
- 3 Close the lid.

Battery life using Sony R6 (AA) batteries (JEITA)*

Band	(Approx. hours)
FM	20
AM/LW	35

* Measured by JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) standards. The actual battery life may vary depending on the circumstance of the unit.

Knowing When to Replace the Batteries

- When the batteries are weak, the sound becomes weak and distorted. When the display shows the frequency for a few seconds before reverting to the current time.
- When you tune in to an FM station, the display may change from the frequency readout to the name of the station. This happens particularly for FM stations that carry RDS data in their frequencies. (See "Displaying the Station Name.")

Changing the Display Mode

You can change the display mode by setting the STATION NAME switch to either **CLOCK** or **STATION**.

STATION NAME switch set to **CLOCK**

- When you turn on the power, the display shows the tuned-in frequency for a few seconds, and then switches to the current time while the radio is on. To check the radio frequency or station name, switch **STATION NAME** to **STATION**.
- You can tune into a station by turning **TUNE/TIME SET** to the desired frequency. The display shows the frequency for a few seconds before reverting to the current time.

STATION NAME switch set to **STATION**

- When you turn on the power, the display shows the tuned-in frequency for a few seconds, and then switches to the current time while the radio is on. To check the radio frequency or station name, switch **STATION NAME** to **STATION**.

Changing the Display Mode

You can preset up to 10 stations in FM (5 stations in FM1, 5 stations in FM2), and 5 stations in AM/LW.

Presetting a Station

Example: To preset a station on the FM 90 MHz frequency onto preset button 2 of FM2.

- 1 Press **POWER**.
- 2 Press **BAND** to select FM2.
- 3 Tune in to the FM 90 MHz frequency.

Press and hold down the desired preset button (2, in this case). "2", the preset button number, flashes in the display. A beep sounds, and "2" stops flashing and remains in the display to indicate the presetting is successful.

When the unit is not being used for an extended period, remove the batteries to avoid damage from battery leakage and corrosion.

Using House Current (See Fig. B)

Connect the AC power adaptor (rated output voltage/current: 3 V DC/700 mA, not supplied) to the DC IN 3 V jack, and plug it into a wall outlet.

- When the AC power adaptor is not used, be sure to unplug it both from the DC IN 3 V jack and from the wall outlet.
- Use a commercially available AC power adaptor (rated output voltage/current: 3 V DC/700 mA). Do not use any other AC power adaptor.
- Depending on the AC power adaptor, noise may be heard while using the unit. Refer to the operating instructions of the AC power adaptor.

Polarity of the plug



* The voltage of power supply is different depending on the country. Please buy an AC power adaptor in the country where the radio is to be used.

Setting the Clock

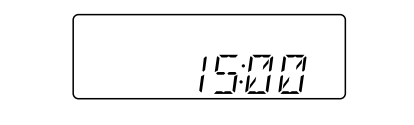
When batteries are first installed in the unit, "00:00" flashes in the display.

To set the clock, the radio should be turned off.

- 1 Press **SLEEP/CLOCK** to stop "0:00" flashing in the display.
- 2 While holding down **SLEEP/CLOCK**, turn **TUNE/TIME SET** to set the clock to the current time. When you turn **TUNE/TIME SET** to \curvearrowright or \curvearrowleft , the time readout in the display increases or decreases, respectively, in one-second steps. Turning it to \curvearrowright or \curvearrowleft causes the readout to rapidly increase or decrease, respectively.

When you release **SLEEP/CLOCK**, the clock starts operating and ":" begins to flash.

- To check the current time while listening to the radio, switch **STATION NAME** to **CLOCK**. The current time appears in the display.



- You can also set the current time through automatic synchronization with RDS data using the CT function. (See "Setting the Clock with the CT Function.")

Operating the Radio

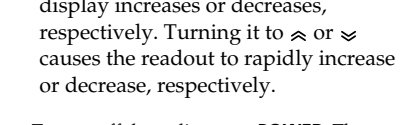
Manual Tuning

- 1 Press **POWER**.
 - 2 Adjust **VOL** (volume).
 - 3 Press **BAND** to select the band.
- Repeated pressing of **BAND** changes the band in the following order:
- FM1* → FM2* → AM/LW

* Both FM1 and FM2 refer to the same FM waveband and are differentiated solely to enable more than one station to be assigned to a preset button. (See "Preset Tuning.")

- 4 Turn **TUNE/TIME SET** upward or downward until you locate the frequency of your desired station. When you turn **TUNE/TIME SET** to \curvearrowright or \curvearrowleft , the frequency readout in the display increases or decreases, respectively. Turning it to \curvearrowright or \curvearrowleft causes the readout to rapidly increase or decrease, respectively.

To turn off the radio, press **POWER**. The display shows the current time even when the radio is turned off.



Choosing the Power Source

Installing the Batteries (See Fig. A)

- 1 Open the lid at the rear of the radio.
- 2 Install two R6 (size AA) batteries (not supplied) with correct polarity.
- 3 Close the lid.

Battery life using Sony R6 (AA) batteries (JEITA)*

Band	(Approx. hours)
FM	20
AM/LW	35

* Measured by JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) standards. The actual battery life may vary depending on the circumstance of the unit.

Knowing When to Replace the Batteries

- When the batteries are weak, the sound becomes weak and distorted. When the display shows the frequency for a few seconds before reverting to the current time.
- When you tune in to an FM station, the display may change from the frequency readout to the name of the station. This happens particularly for FM stations that carry RDS data in their frequencies. (See "Displaying the Station Name.")

Changing the Display Mode

You can change the display mode by setting the STATION NAME switch to either **CLOCK** or **STATION**.

STATION NAME switch set to **CLOCK**

- When you turn on the power, the display shows the tuned-in frequency for a few seconds, and then switches to the current time while the radio is on. To check the radio frequency or station name, switch **STATION NAME** to **STATION**.
- You can tune into a station by turning **TUNE/TIME SET** to the desired frequency. The display shows the frequency for a few seconds before reverting to the current time.

STATION NAME switch set to **STATION**

- When you turn on the power, the display shows the tuned-in frequency for a few seconds, and then switches to the current time while the radio is on. To check the radio frequency or station name, switch **STATION NAME** to **STATION**.

Changing the Display Mode

You can preset up to 10 stations in FM (5 stations in FM1, 5 stations in FM2), and 5 stations in AM/LW.

Presetting a Station

Example: To preset a station on the FM 90 MHz frequency onto preset button 2 of FM2.

- 1 Press **POWER**.
- 2 Press **BAND** to select FM2.
- 3 Tune in to the FM 90 MHz frequency.

Press and hold down the desired preset button (2, in this case). "2", the preset button number, flashes in the display. A beep sounds, and "2" stops flashing and remains in the display to indicate the presetting is successful.

When the unit is not being used for an extended period, remove the batteries to avoid damage from battery leakage and corrosion.

Using House Current (See Fig. B)

Connect the AC power adaptor (rated output voltage/current: 3 V DC/700 mA, not supplied) to the DC IN 3 V jack, and plug it into a wall outlet.

- When the AC power adaptor is not used, be sure to unplug it both from the DC IN 3 V jack and from the wall outlet.
- Use a commercially available AC power adaptor (rated output voltage/current: 3 V DC/700 mA). Do not use any other AC power adaptor.
- Depending on the AC power adaptor, noise may be heard while using the unit. Refer to the operating instructions of the AC power adaptor.

Polarity of the plug

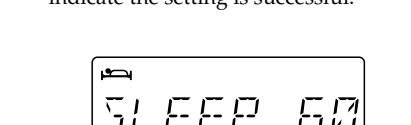


* The voltage of power supply is different depending on the country. Please buy an AC power adaptor in the country where the radio is to be used.

Setting the Sleep Timer

By using the sleep timer function, you can fall asleep to the sound of the radio. The function, when activated, turns the radio off after 60 minutes.

- 1 Press **POWER**.
 - 2 Press **BAND** to select the band.
 - 3 Tune in to the desired station.
 - 4 Adjust **VOL** (volume).
 - 5 Press **SLEEP/CLOCK**.
- A beep sounds, and "SLEEP 60" and "Ⓞ" appear in the display to indicate the setting is successful.



- When traffic information is received, "Ⓞ" starts to flash, and the unit switches over to the traffic information.

- When you release **SLEEP/CLOCK**, the previous display comes on again.
- To turn off the sleep timer before the end of the timer duration, press **POWER**.
- When you press **SLEEP/CLOCK** while the timer has been activated, the elapsed time will be erased and the timer duration will begin from the start.

To cancel the function, press **CLOCK AUTO ADJUST**. "Ⓞ" disappears in the display.

Using the RDS Function

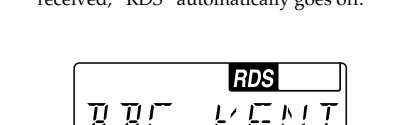
In this radio, the following functions are available for receiving RDS data:

Displaying the Station Name

You can set the unit to display the name of the tuned-in station.

- 1 Press **BAND** to select the FM band.
- 2 Tune in to the desired station.

When the radio is receiving RDS data, "RDS" and the name of the station transmitting the data appear in the display. If no RDS data is received, "RDS" automatically goes off.



To cancel the function, press **CLOCK AUTO ADJUST**. "RDS" disappears in the display.

Locating Better Reception

Some broadcasters, such as the BBC, broadcast on several frequencies. The **ALTERNATIVE SEARCH** function enables the unit, through AF (List of Alternative Frequencies) data, to locate another frequency with a stronger signal, and to automatically switch to that frequency.

Press and hold down **ALTERNATIVE SEARCH** until the unit locates a better reception.



If no alternative frequency is found, "NO AF" appears in the display.

Changing the Display Mode

You can change the display mode by setting the STATION NAME switch to either **CLOCK** or **STATION**.

STATION NAME switch set to **CLOCK**

- When you turn on the power, the display shows the tuned-in frequency for a few seconds, and then switches to the current time while the radio is on. To check the radio frequency or station name, switch **STATION NAME** to **STATION**.
- You can tune into a station by turning **TUNE/TIME SET** to the desired frequency. The display shows the frequency for a few seconds before reverting to the current time.

STATION NAME switch set to **STATION**

- When you turn on the power, the display shows the tuned-in frequency for a few seconds, and then switches to the current time while the radio is on. To check the radio frequency or station name, switch **STATION NAME** to **STATION**.

Changing the Display Mode

You can preset up to 10 stations in FM (5 stations in FM1, 5 stations in FM2), and 5 stations in AM/LW.

Presetting a Station

Example: To preset a station on the FM 90 MHz frequency onto preset button 2 of FM2.

- 1 Press **POWER**.
- 2 Press **BAND** to select FM2.
- 3 Tune in to the FM 90 MHz frequency.

Press and hold down the desired preset button (2, in this case). "2", the preset button number, flashes in the display. A beep sounds, and "2" stops flashing and remains in the display to indicate the presetting is successful.

When the unit is not being used for an extended period, remove the batteries to avoid damage from battery leakage and corrosion.

Using House Current (See Fig. B)

Connect the AC power adaptor (rated output voltage/current: 3 V DC/700 mA, not supplied) to the DC IN 3 V jack, and plug it into a wall outlet.

- When the AC power adaptor is not used, be sure to unplug it both from the DC IN 3 V jack and from the wall outlet.
- Use a commercially available AC power adaptor (rated output voltage/current: 3 V DC/700 mA). Do not use any other AC power adaptor.
- Depending on the AC power adaptor, noise may be heard while using the unit. Refer to the operating instructions of the AC power adaptor.

Polarity of the plug



* The voltage of power supply is different depending on the country. Please buy an AC power adaptor in the country where the radio is to be used.

Receiving Traffic Information

The **TRAFFIC INFO** function searches and plays the unit on a standby mode to receive traffic information facilitated by the EON network, through detecting the TP (Traffic Program) and TA (Traffic Announcement) signals in the RDS data.

When traffic information is received, the unit automatically switches from the regular radio broadcast of the tuned-in station to the incoming traffic message. After the message, the unit switches back to the regular radio broadcast.

- 1 Press **BAND** to select the FM band. (You can select either FM1 or FM2.) If the station selected transmits RDS data, "RDS" lights up.
- 2 Press **TRAFFIC INFO** for "Ⓞ" to light up along with "RDS". The unit is now on standby to receive traffic information.

- When traffic information is received, "Ⓞ" starts to flash, and the unit switches over to the traffic information.

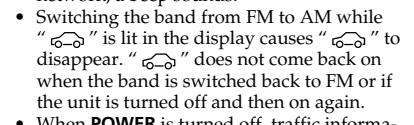
- When you release **TRAFFIC INFO**, the previous display comes on again.
- To turn off the traffic information reception before the end of the timer duration, press **POWER**.
- When you press **TRAFFIC INFO** while the timer has been activated, the elapsed time will be erased and the timer duration will begin from the start.

To cancel the function, press **CLOCK AUTO ADJUST**. "Ⓞ" disappears in the display.

Locating Better Reception

Some broadcasters, such as the BBC, broadcast on several frequencies. The **ALTERNATIVE SEARCH** function enables the unit, through AF (List of Alternative Frequencies) data, to locate another frequency with a stronger signal, and to automatically switch to that frequency.

Press and hold down **ALTERNATIVE SEARCH** until the unit locates a better reception.



If no alternative frequency is found, "NO AF" appears in the display.

Changing the Display Mode

You can change the display mode by setting the STATION NAME switch to either **CLOCK** or **STATION**.

STATION NAME switch set to **CLOCK**

- When you turn on the power, the display shows the tuned-in frequency for a few seconds, and then switches to the current time while the radio is on. To check the radio frequency or station name, switch **STATION NAME** to **STATION**.
- You can tune into a station by turning **TUNE/TIME SET** to the desired frequency. The display shows the frequency for a few seconds before reverting to the current time.

STATION NAME switch set to **STATION**

- When you turn on the power, the display shows the tuned-in frequency for a few seconds, and then switches to the current time while the radio is on. To check the radio frequency or station name, switch **STATION NAME** to **STATION**.

Changing the Display Mode

You can preset up to 10 stations in FM (5 stations in FM1, 5 stations in FM2), and 5 stations in AM/LW.

Presetting a Station

Example: To preset a station on the FM 90 MHz frequency onto preset button 2 of FM2.

- 1 Press **POWER**.
- 2 Press **BAND** to select FM2.
- 3 Tune in to the FM 90 MHz frequency.

Press and hold down the desired preset button (2, in this case). "2", the preset button number, flashes in the display. A beep sounds, and "2" stops flashing and remains in the display to indicate the presetting is successful.

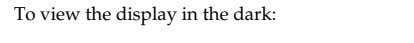
When the unit is not being used for an extended period, remove the batteries to avoid damage from battery leakage and corrosion.

Using House Current (See Fig. B)

Connect the AC power adaptor (rated output voltage/current: 3 V DC/700 mA, not supplied) to the DC IN 3 V jack, and plug it into a wall outlet.

- When the AC power adaptor is not used, be sure to unplug it both from the DC IN 3 V jack and from the wall outlet.
- Use a commercially available AC power adaptor (rated output voltage/current: 3 V DC/700 mA). Do not use any other AC power adaptor.
- Depending on the AC power adaptor, noise may be heard while using the unit. Refer to the operating instructions of the AC power adaptor.

Polarity of the plug



* The voltage of power supply is different depending on the country. Please buy an AC power adaptor in the country where the radio is to be used.

Precautions

- Do not open the unit. Refer servicing to qualified personnel only.
- Operate the unit using only the power sources given in "Specifications".
- For AC operation, use the AC power adaptor recommended for this unit; do not use any other type.
- Avoid exposure to temperature extremes, direct sunlight, moisture, sand, dust, or mechanical shock. Never leave the unit in a car parked in the sun.
- The name plate indicating operating voltage, etc., is located at the rear.
- Should any solid object or liquid fall into the unit, disconnect the AC power adaptor or remove the batteries, and have the unit checked by qualified personnel before operating it any further.
- Since a strong magnet is used for the speaker, keep personal credit cards using magnetic coding or spring-wound watches away from the unit to prevent possible damage from the magnet.
- When the casing becomes soiled, clean it with a soft cloth dampened with mild detergent solution. Never use abrasive cleansers or chemical solvents, as they may mar the casing.
- In vehicles or buildings, radio reception may be difficult or noisy. Try listening near a window.

If you have any questions or problem concerning your unit, please consult the nearest Sony dealer.

Troubleshooting Guide

Should any problem persist after you have made the following checks, consult your nearest Sony dealer.

The front panel buttons do not operate at all.

- "Ⓞ" comes on in the display. Press **HOLD** for "Ⓞ" to disappear.

Display is dim, or no indication is displayed.

- Weak batteries.
- The unit is being used in extremely high or low temperatures or in a place with excessive moisture.

Poor or weak reception.

- Weak batteries
- In a vehicle or in a building, place your unit near a window.

No sound comes on when a preset button is pressed.

- The preset station is erased from the memory. Preset the station again.

Specifications

Time display: 24-hour system

Frequency range:

Band	Frequency range	Channel step
FM	87.5 MHz - 108 MHz	0.05 MHz (fixed)
AM	531 kHz - 1,602 kHz	9 kHz (fixed)
LW	153 kHz - 279 kHz	9 kHz (fixed)

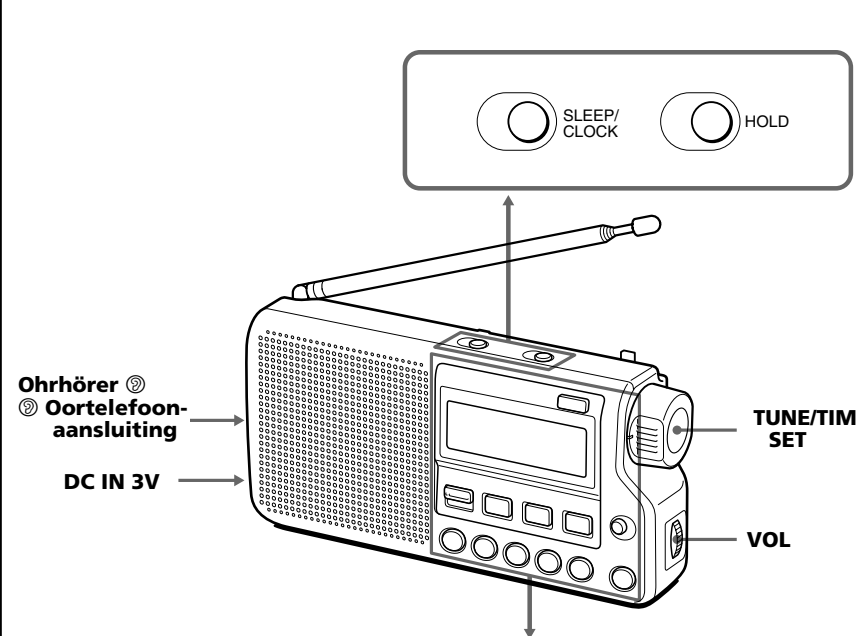
* The frequency readout in the display is rounded to the nearest 0.1 MHz. (Example: The frequency of 88.05 MHz appears as "88.0" MHz.)

Power output: 90 mW (at 10% harmonic distortion)

Output: Ⓞ (earphone) jack (mini-jack)

Power requirements: 3 V DC, two R6 (size AA) batteries

DC IN 3 V jack accepts AC power adaptor (rated output voltage/current: 3 V DC/70



Deutsch

Vor dem Betrieb

Wir beglückwünschen Sie zu Ihrem neuen ICF-MERETS Receiver, und sind überzeugt davon, daß Sie lange Freude an diesem zuverlässigen Gerät haben werden.

Merkmale

Was ist RDS?

RDS (Radio Data System) ist ein von der EBU (European Broadcasting Union) entwickeltes und 1987 eingeführtes System, das es UKW-Sendern ermöglicht, digitale Zusatzinformationen wie Sendernamen, Kennung von Verkehrskfunk usw. auszustrahlen.

Die RDS-Funktionen

Table with 2 columns: SONY-Bezeichnung and Spezielle SONY RDS-Funktion. Lists functions like RDS-Daten, CT (Clock Time), Station Name Display, PS (Programme Service), Traffic Information, AF (Alternative Frequencies), and TA (Traffic Announcement).

Sonstige Funktionen

- Mit Mikroprozessor ausgestatteter quartzgesetzelter FM-Synthesizer (Phase Locked Loop) für haargenaues Abstimmen. • Bis zu zehn UKW- und fünf MW/LW-Sender speicherbar. • Jog-Knopf und digitale Frequenzanzeige für bequemes, haargenaues Abstimmen.

Stromversorgung

Einlegen der Batterien (siehe Abb. A)

- 1 Öffnen Sie den Deckel an der Rückseite des Geräts. • Legen Sie zwei R6/AA-Batterien (nicht mitgeliefert) mit richtiger Polarität ein. • Schließen Sie den Deckel.

Batterie-Lebensdauer von Sony R6/AA-Batterien (JEITA)*

Table with 3 columns: Wellenbereich, UKW, MW/LW. Shows battery life in hours for different frequency ranges.

Wann müssen die Batterien ausgewechselt werden?

- Bei erschöpften Batterien ist der Ton schwach und verzerrt. Wenn die Batterien ganz leer sind, stellt das Gerät den Betrieb ein und "00" erscheint im Display. Wechseln Sie die Batterien dann aus. • "00" erscheint nach dem Batteriewechsel noch weiterhin im Display. Zum Abschalten dieser Anzeige drücken Sie **POWER**. • Schalten Sie das Radio vor dem Batteriewechsel aus. Wenn Sie darauf, daß der Batteriewechsel nicht länger als 1 Minute dauert, da sonst die Uhrzeit und die Senderspeicherungen verlorengehen. Gegebenfalls müssen Sie die Uhr neu stellen und die Sender neu speichern.

Hinweis

- Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, nehmen Sie zuvor die Batterien heraus, um Schäden durch Anslausen und Korrosion zu vermeiden.

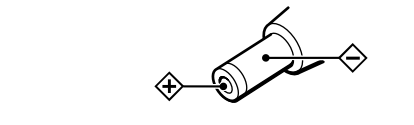
Netzbetrieb (siehe Abb. B)

Schließen Sie einen Netzadapter (Nennausgangsspannung/Stromstärke: 3 V DC/ 700 mA, nicht mitgeliefert) fest an die Buchse DC IN 3 V an und stecken Sie ihn in eine Netzsteckdose.

Hinweise zum Netzadapter

- Wenn Sie das Gerät nicht mit dem Netzadapter betreiben, trennen Sie den Netzadapter sowohl von der DC IN 3V-Buchse als auch von der Wandsteckdose ab. • Verwenden Sie ein handelsübliches Netzadapter (Nennausgangsspannung/Stromstärke: 3 V DC/700 mA). Ein anderer Netzadapter darf nicht verwendet werden. • Bei manchen Netzadapter kann es vorkommen, dass bei Verwendung des Geräts Rauschen auftritt. Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung zum Netzadapter nach.

Steckerpolarität



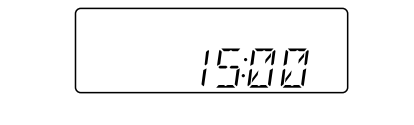
- Die Netzspannung unterscheidet sich von Land zu Land. Kaufen Sie das Netzteil in dem Land, in dem Sie das Radio benutzen möchten.

Einstellen der Uhr

Wenn Sie zum ersten Mal Batterien in das Gerät einlegen, blinkt "00" im Display oder das Stellen Sie dann die Uhr auf ausgeschaltetem Gerät wie folgt ein:

- 1 Drücken Sie **SLEEP/CLOCK**, um die blinkende Anzeige "00" abzuschalten. • Halten Sie **SLEEP/CLOCK** gedrückt, und stellen Sie die Uhrzeit durch Drehen von **TUNE/TIME SET** ein. • Beim Drehen von **TUNE/TIME SET** in Richtung „+“ oder „-“ erhöhen bzw. verringern sich die Ziffern in 1-Sekunden-Schritten. Wird der Knopf zu „+“ oder „-“ gedrückt, erhöhen bzw. verringern sich die Ziffern in schnellerer um 5 Hz-Hilffrequenz. • Beim Loslassen von **SLEEP/CLOCK** nimmt die Uhr den Betrieb auf, und „-“ beginnt zu blinken.

- Wenn Sie während des Radiobetriebs die Uhrzeit im Display anzeigen wollen, stellen Sie **STATION NAME** auf **CLOCK**.



- Mit der RDS CT-Funktion kann die Uhr automatisch eingestellt werden. (Siehe "Automatisches Stellen der Uhr mit der CT-Funktion".)

Radiobetrieb

Manuelles Abstimmen

- 1 Drücken Sie **POWER**. • Stellen Sie an **VOL**, die Lautstärke ein. • Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. • Bei Drücken von **BAND** ändert sich der Wellenbereich in der folgenden Reihenfolge: FM1* -> FM2* -> AM/LW

- * Die UKW-Bänder FM1 und FM2 unterscheiden sich beide über denselben Frequenzbereich. Durch die Unterteilung in FM1 und FM2 können auf einer Stationsliste zwei UKW-Sender gespeichert werden. (Siehe "Stationsvorwahl".)

- 4 Stimmen Sie mit **TUNE/TIME SET** auf den Sender ab. Wenn Sie in Richtung „+“ oder „-“ erhöht bzw. verringert sich die Frequenz. Wird der Knopf zu „+“ oder „-“ gedrückt, erhöhen bzw. verringern sich die Frequenzziffern in schneller Folge.

- Wenn Sie das Radio wieder ausschalten wollen, drücken Sie **POWER**. Im Display erscheint dann die Uhrzeit.

- Für besseren Empfang **FM (MW)/LW**: Ziehen Sie die Teleskopantenne ganz heraus. • **AM (MW)/LW**: Drehen Sie das Gerät, bis der Empfang optimal ist. In diesem Wellenbereich arbeitet die eingebaute Ferritstabantenne. • Wenn Sie auf einen UKW-Sender abstimmen, erscheint manchmal nur der Frequenz der Sendernamen. In diesem Fall strahlt der empfangene UKW-Sender RDS-Daten aus. (Siehe "Anzeigen des Sendernamens".)

- Umschalten der Anzeige Mit dem **STATION NAME**-Schalter können Sie zwischen **CLOCK (Uhrzeit)** und **STATION (Sendernamen)** umschalten. • Beim Einschalten des Geräts erscheint einige Sekunden lang die Frequenz und anschließend die Uhrzeit. Wenn im Display ständig die Frequenz bzw. der Sendernamen angezeigt werden soll, stellen Sie die **STATION NAME**-Schalter auf **STATION**. • Wenn Sie mit **TUNE/TIME SET** die Frequenz des gewünschten Senders einstellen, erscheint einige Sekunden lang die Frequenz im Display. Anschließend wird wieder die Uhrzeit angezeigt. • Bei Empfang eines RDS-Verkehrsfunksenders (siehe "Empfang von Verkehrsfunk") befindet, arbeiten die Funktionen der RDS-Daten ab. • Wenn in Ihrem Gebiet keine CT-Daten empfangbar sind, können Sie die Uhr nicht durch die CT-Funktion einstellen lassen. Die Anzeige „-“ erscheint dann nicht.

- Wenn keine alternative Frequenz gefunden werden kann, erscheint „NO AF“ im Display.

- **Hinweis** Im Stationspeicher wird außer der Frequenz auch die AF-Liste abgespeichert. Wenn der aus dem Speicher abgerufene Sender keine RDS-Daten ausstrahlt, such die **ALTERNATIVE SEARCH**-Funktion automatisch in der AF-Liste nach einem Sender mit RDS-Daten. Während der Suche ändern sich die Frequenzziffern im Display. Falls ein RDS-Sender empfangbar wird, schaltet das Gerät auf diesen Sender um. Falls nicht, schaltet es wieder auf die ursprüngliche Frequenz.

- **Speichern eines Senders** Beispiel: Für FM2 wird ein UKW-Frequenz 90 MHz auf Taste 2 gespeichert. 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Schalten Sie mit **BAND** auf FM2. 3 Stimmen Sie auf die Frequenz FM 90 MHz ab. Halten Sie dann die Stationsaste (im Beispiel die Taste 2) gedrückt. Die Nummer der Stationsaste (2*) blinkt im Display. **WKW** "2" auftritt zu blinken und ein Piepton zu hören ist, ist der Sender abgespeichert worden.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

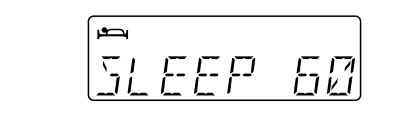
- Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen, betreiben Sie die obigen Schritte. • Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen, wiederholen Sie den obigen Vorgang. • Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab, und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

Aktivierung des Einschaltflimmers

Mit dem Einschaltflimmer können Sie in der Gewissheit einschlafen, daß sich das Gerät automatisch nach 60 Minuten ausschaltet.

- 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Stimmen Sie auf den gewünschten Sender ab. 4 Stellen Sie an **VOL**, die Lautstärke ein. 5 Drücken Sie **SLEEP/CLOCK**. Ein Piepton und die Anzeigen „SLEEP 60“ sowie " " bestätigen, daß der Einschaltflimmer aktiviert ist.



- Wenn Sie **SLEEP/CLOCK**, abschalten, erscheint wieder die vorangesagte Uhrzeit. • Wenn Sie den Einschaltflimmer abschalten wollen, bevor er abgelaufen ist, drücken Sie **POWER**. • Wenn Sie **SLEEP/CLOCK** bei laufendem Einschaltflimmer drücken, wird der Timer zurückgesetzt, d.h. die Zählung beginnt erneut mit 60 Minuten.

- **Durch erneutes Drücken von TRAFFIC INFO** wieder um einen Verkehrsfunksender nach wie auf den ursprünglichen Sender zurückzuschalten. • **Hinweise** • Wenn es sich um den empfangenen Sender weder um einen Verkehrsfunksender noch um einen Sender mit EON-Daten handelt, ertönt ein Piepton. • Wenn Sie bei aktivierter Verkehrsfunksender von FM (UKW) auf AM (MW) oder LW umschalten, verschwindet die Anzeige " " und erscheint auch beim Zurückschalten auf UKW nicht mehr. Auch wenn Sie das Gerät einmal aus- und wieder einschalten, erlischt " " nicht. • Wenn Sie das Gerät mit **POWER** ausschalten, befindet es sich nicht mehr in Verkehrsfunk-Empfangsbereitschaft.

Die RDS-Funktionen

Dieses Gerät bietet die folgenden RDS-Funktionen:

Anzeigen des Sendernamens

- 1 Schalten Sie mit **BAND** auf UKW (FM1 oder FM2). 2 Stimmen Sie auf den gewünschten Sender ab.

- Wenn es sich um einen RDS-Sender handelt, erscheinen "RDS" und " " im Display. • Wenn es sich um einen RDS-Sender ohne RDS, erlischt die Anzeige "RDS" automatisch wieder. • **Hinweise** • RDS-Daten werden nur von UKW-Sendern ausgestrahlt. • Die RDS-Funktionen stehen nur zur Verfügung, wenn der empfangene UKW-Sender RDS-Daten ausstrahlt. • Wenn der empfangene Sender die RDS-Daten nicht einwandfrei ausstrahlt oder die RDS-Übertragung sich in einem Versuchsstadium befindet, arbeiten die Funktionen nicht einwandfrei. • **Automatisches Stellen der Uhr mit der CT-Funktion** Mit den von RDS-Sendern ausgestrahlten CT-Daten kann die im Gerät eingebaute Uhr automatisch eingestellt werden. • **Suchen der besten Empfangsfrequenz** Viele Sender (wie BBC usw.) strahlen die Programme auf mehreren Frequenzen gleichzeitig aus. In einem solchen Fall kann mit der **ALTERNATIVE SEARCH**-Funktion automatisch die Frequenz mit dem stärksten Signal eingestimmt werden. Hierzu weret das Gerät die AF-Daten (Liste von Alternative Frequencies, Liste von Alternativfrequenzen) aus. • **Empfang von Verkehrsfunk** Wenn Sie mit **TUNE/TIME SET** die Frequenz des gewünschten Senders einstellen, erscheint einige Sekunden lang die Frequenz im Display. Anschließend wird wieder die Uhrzeit angezeigt. • **Bei Empfang eines RDS-Verkehrsfunksenders** (siehe "Empfang von Verkehrsfunk") befindet, arbeiten die Funktionen der RDS-Daten ab. • Wenn in Ihrem Gebiet keine CT-Daten empfangbar sind, können Sie die Uhr nicht durch die CT-Funktion einstellen lassen. Die Anzeige „-“ erscheint dann nicht.

- **Technische Daten** • **Wellen-Frequenzbereich** Kanalrastrerbereich • UKW 87,5 MHz - 108 MHz 0,05 MHz/Zeile • MW 531 kHz - 1602 kHz 9 kHz/Zeile • LW 153 kHz - 279 kHz 9 kHz/Zeile • Die Anzeige im Display arbeitet mit einem 0,1-MHz-Raster. (Beispiel: Wenn die Empfangsfrequenz 88,05 MHz eingestellt ist, erscheint im Display „88,0 MHz“.) • **Ausgangsleistung:** 90 mW (bei 10% Klirrrand) • **Ausgangsbaue:** Ohrhörer-Minibuchse (Ø) • **Stromversorgung** 3 V Gleichspannung, zwei Mignonzellen (R6, Größe AA). • An DC IN 3 V-Buchse anschließbar: Netzadapter (Nennausgangsspannung/Stromstärke: 3 V DC/700 mA, nicht mitgeliefert). • **Abmessungen:** ca. 165 x 82 x 36,7 mm (B/H/T). • **Bedienelemente** • **Gewicht:** ca. 400 g, einsch. Batterien • **Änderungen,** die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

- **Übertragung** • **Während der Suche** ändern sich die Frequenzziffern im Display. Falls ein RDS-Sender empfangbar wird, schaltet das Gerät auf diesen Sender um. Falls nicht, schaltet es wieder auf die ursprüngliche Frequenz.

- **Bei empfangenen Sendernamen** • **Wenn im Display ständig die Frequenz bzw. der Sendernamen angezeigt werden soll,** stellen Sie die **STATION NAME**-Schalter auf **STATION**. • **Wenn Sie mit TUNE/TIME SET die Frequenz des gewünschten Senders einstellen,** erscheint einige Sekunden lang die Frequenz im Display. Anschließend wird wieder die Uhrzeit angezeigt. • **Bei Empfang eines RDS-Verkehrsfunksenders** (siehe "Empfang von Verkehrsfunk") befindet, arbeiten die Funktionen der RDS-Daten ab. • **Wenn in Ihrem Gebiet keine CT-Daten empfangbar sind,** können Sie die Uhr nicht durch die CT-Funktion einstellen lassen. Die Anzeige „-“ erscheint dann nicht.

- **Speichern eines Senders** Beispiel: Für FM2 wird ein UKW-Frequenz 90 MHz auf Taste 2 gespeichert. 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Schalten Sie mit **BAND** auf FM2. 3 Stimmen Sie auf die Frequenz FM 90 MHz ab. Halten Sie dann die Stationsaste (im Beispiel die Taste 2) gedrückt. Die Nummer der Stationsaste (2*) blinkt im Display. **WKW** "2" auftritt zu blinken und ein Piepton zu hören ist, ist der Sender abgespeichert worden.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

Empfang von Verkehrsfunk

Mit der TRAFFIC INFO-Funktion können Sie einen Verkehrsfunksender aufsuchen oder das Gerät auf Verkehrsfunk-Empfangsbereitschaft schalten. Das Gerät wertet hierzu die von RDS EON-Sendern ausgestrahlten TP-Daten (Traffic Program, Verkehrsfunksender-Kennung) und TA-Daten (Traffic Announcement, Verkehrsfunkdurchgabe-Kennung) aus. Wenn ein Sender eine Verkehrsfunkdurchgabe ausstrahlt, schaltet das Radio automatisch für die Dauer der Durchgabe die Frequenz dieses Senders um.

- 1 Schalten Sie mit **BAND** auf UKW (FM1 oder FM2). 2 Drücken Sie **TRAFFIC INFO**, so daß " " neben "RDS" aufleuchtet. Das Gerät befindet sich nun in Verkehrsfunk-Empfangsbereitschaft. 3 Wenn ein Sender eine Verkehrsfunkdurchgabe ausstrahlt, beginnt " " zu blinken, und die Verkehrsfunkmeldung ist zu hören.

- **Hinweise** • Wenn Sie **SLEEP/CLOCK**, abschalten, erscheint wieder die vorangesagte Uhrzeit. • Wenn Sie den Einschaltflimmer abschalten wollen, bevor er abgelaufen ist, drücken Sie **POWER**. • Wenn Sie **SLEEP/CLOCK** bei laufendem Einschaltflimmer drücken, wird der Timer zurückgesetzt, d.h. die Zählung beginnt erneut mit 60 Minuten.

- **Durch erneutes Drücken von TRAFFIC INFO** wieder um einen Verkehrsfunksender nach wie auf den ursprünglichen Sender zurückzuschalten. • **Hinweise** • Wenn es sich um den empfangenen Sender weder um einen Verkehrsfunksender noch um einen Sender mit EON-Daten handelt, ertönt ein Piepton. • Wenn Sie bei aktivierter Verkehrsfunksender von FM (UKW) auf AM (MW) oder LW umschalten, verschwindet die Anzeige " " und erscheint auch beim Zurückschalten auf UKW nicht mehr. Auch wenn Sie das Gerät einmal aus- und wieder einschalten, erlischt " " nicht. • Wenn Sie das Gerät mit **POWER** ausschalten, befindet es sich nicht mehr in Verkehrsfunk-Empfangsbereitschaft.

- **Übertragung** • **Während der Suche** ändern sich die Frequenzziffern im Display. Falls ein RDS-Sender empfangbar wird, schaltet das Gerät auf diesen Sender um. Falls nicht, schaltet es wieder auf die ursprüngliche Frequenz.

- **Bei empfangenen Sendernamen** • **Wenn im Display ständig die Frequenz bzw. der Sendernamen angezeigt werden soll,** stellen Sie die **STATION NAME**-Schalter auf **STATION**. • **Wenn Sie mit TUNE/TIME SET die Frequenz des gewünschten Senders einstellen,** erscheint einige Sekunden lang die Frequenz im Display. Anschließend wird wieder die Uhrzeit angezeigt. • **Bei Empfang eines RDS-Verkehrsfunksenders** (siehe "Empfang von Verkehrsfunk") befindet, arbeiten die Funktionen der RDS-Daten ab. • **Wenn in Ihrem Gebiet keine CT-Daten empfangbar sind,** können Sie die Uhr nicht durch die CT-Funktion einstellen lassen. Die Anzeige „-“ erscheint dann nicht.

- **Speichern eines Senders** Beispiel: Für FM2 wird ein UKW-Frequenz 90 MHz auf Taste 2 gespeichert. 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Schalten Sie mit **BAND** auf FM2. 3 Stimmen Sie auf die Frequenz FM 90 MHz ab. Halten Sie dann die Stationsaste (im Beispiel die Taste 2) gedrückt. Die Nummer der Stationsaste (2*) blinkt im Display. **WKW** "2" auftritt zu blinken und ein Piepton zu hören ist, ist der Sender abgespeichert worden.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

Zur besonderen Beachtung

- Öffnen Sie das Gerät nicht. Überlassen Sie Wartungsarbeiten nur Fachpersonal. • Betreiben Sie das Gerät nur mit dem in dem Abschnitt "Technische Daten" angegebenen Stromquellen. • Für Netzbetrieb verwenden Sie nur den empfohlenen Netzadapter. Ein anderer Netzadapter darf nicht verwendet werden. • Achten Sie darauf, daß das Gerät keinen extremen Temperaturen, keinem direkten Sonnenlicht, keiner Feuchtigkeit, keinem Staub, keinem Staub und keinen Stößen ausgesetzt wird. Lassen Sie es auch nicht in einem in der Sonne geparkten Auto zurück. • Das Typenschild mit Angabe der Betriebsspannung usw. befindet sich an der Rückseite. • Wenn ein Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Gerät gelangt, trennen Sie die Batterien heraus. Lassen Sie das Gerät von einem Fachmann überprüfen, bevor Sie es weiterverwenden. • Die der Lautsprecher mit einem starken Magneten arbeitet, müssen Kreditkarten mit Magnetcodierung und Uhren mit Federwerk fergehoben werden, da es sonst zu Beschädigungen kommen kann. • Wenn das Gehäuse verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem weichen, leicht mit einem feuchten Haushaltsreiniger angefeuchteten Tuch. Scheuermittel und chemische Lösungsmittel dürfen nicht verwendet werden, da sie das Gehäusematerial angreifen. • In Fahrzeugen und Gebäuden kann der Empfang schwach und verunsichert sein. Betreiben Sie das Gerät dann möglichst in der Nähe eines Fensters.

- **Bei weiterführenden Fragen** wenden Sie sich bitte an den nächsten Sony Händler. • **Die Tasten an der Vorderseite arbeiten nicht.** • " " erscheint im Display. **HOLD** drücken, so daß " " erlischt. • **Die Anzeigen im Display sind nur schwach oder gar nicht zu sehen.** • Die Batterien sind erschöpft. • Das Gerät ist sehr hoten oder sehr niedrigen Temperaturen oder Feuchtigkeit ausgesetzt. • **Schwacher oder gestörter Empfang** • Die Batterien sind erschöpft. • In Fahrzeugen und Gebäuden sollte das Gerät in der Nähe eines Fensters betrieben werden. • **Übertragung** • **Während der Suche** ändern sich die Frequenzziffern im Display. Falls ein RDS-Sender empfangbar wird, schaltet das Gerät auf diesen Sender um. Falls nicht, schaltet es wieder auf die ursprüngliche Frequenz.

- **Bei empfangenen Sendernamen** • **Wenn im Display ständig die Frequenz bzw. der Sendernamen angezeigt werden soll,** stellen Sie die **STATION NAME**-Schalter auf **STATION**. • **Wenn Sie mit TUNE/TIME SET die Frequenz des gewünschten Senders einstellen,** erscheint einige Sekunden lang die Frequenz im Display. Anschließend wird wieder die Uhrzeit angezeigt. • **Bei Empfang eines RDS-Verkehrsfunksenders** (siehe "Empfang von Verkehrsfunk") befindet, arbeiten die Funktionen der RDS-Daten ab. • **Wenn in Ihrem Gebiet keine CT-Daten empfangbar sind,** können Sie die Uhr nicht durch die CT-Funktion einstellen lassen. Die Anzeige „-“ erscheint dann nicht.

- **Speichern eines Senders** Beispiel: Für FM2 wird ein UKW-Frequenz 90 MHz auf Taste 2 gespeichert. 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Schalten Sie mit **BAND** auf FM2. 3 Stimmen Sie auf die Frequenz FM 90 MHz ab. Halten Sie dann die Stationsaste (im Beispiel die Taste 2) gedrückt. Die Nummer der Stationsaste (2*) blinkt im Display. **WKW** "2" auftritt zu blinken und ein Piepton zu hören ist, ist der Sender abgespeichert worden.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.

- **Abfragen eines gespeicherten Senders** 1 Drücken Sie **POWER**. 2 Wählen Sie mit **BAND** den Wellenbereich. 3 Drücken Sie die gewünschte Stationsaste. 4 Stellen Sie mit **VOL** die Lautstärke ein.

- **Wenn Sie noch weiteren Sender speichern wollen,** betreiben Sie die obigen Schritte. • **Wenn Sie eine Speicherung ändern wollen,** wiederholen Sie den obigen Vorgang. • **Stimmen Sie im Schritt 3 auf die Frequenz des Senders ab,** und drücken Sie die gewünschte Stationsaste.